

。望海。

「月兒彎彎照九州，幾家歡笑幾家愁？幾家夫婦同衾帳，幾家飄流在家頭？」這一首江閩民謠，字裏行間，流露着平情宅性，又坦白，又真摯，在離異之世，不祇江閩方面有着這種情形，這裏也有不少人嘗着妻離子散的苦況，在中秋月之夜，來自大陸的人們，翹首北望；能無有「共看明月應垂淚，故國河山隔萬重」之感。（以下○代月字）

中秋是詩人的季節，古來詠月的詩詞，多至不勝枚舉，例如：李煜「主憂傷國，有這樣的名句：『春花秋月何時了？』」「故國不堪回首月明中」。王建○追秋思，有：『今夜○明人盡望，不知秋思○在誰家。』的名句。杜牧樓的「想得○園在誰家○」，幾人相憶在江樓○」。

杜甫的「露從今夜白，○是○望鄉明人的份兒？」

「張角的一歸心莫問三江水，旅服從沾九〇霜」。

李白的「床前明月光，疑是地上霜，舉頭望明月，低頭思故鄉」。對〇懷鄉，無限傷感，此外，瀟洒出塵的詠〇名句，有：「〇明林下美人來」，「萬

在中秋節園上，高貴的住宅區裏，有錢人家在花園或天台，鋪陳幾張桌子，偕同家人妻子或邀集親友聯歡，喝酒的喝酒，吃〇餅的吃〇餅，跳舞的跳舞，唱歌的唱歌，叙餐的叙餐，大家高官

▲舉家一同賞〇

金風送爽話中秋

這是中國史冊中關於中秋賞月的最早記錄，但關尙的中秋賞月○可能是由於他個人的愛好，當時未必有這樣的風俗，例如記載民間風俗，習慣甚詳的《荆楚歲時記》上，獨獨沒有中秋的記事，可見中秋賞月○在那時還是不太普遍的。

竭力提倡中秋賞○的是唐明皇，「開元天寶遺事」：「蘇廷○勞貢○與李○文對掌文誥，明皇顧念之深也，八○十五夜，於禁中直宿，諸學士備文酒之寔，時長天無雲，○色如畫，蘇曰：『清光可愛，何用燈燭！』」禁中直宿的官員猶如此，唐明皇自己更不必說了，他遊○宮的故事千百年來，一直爲人們所津津樂道。（未完）

簫」？未婚男女偎倚簫○後，往往會有這樣的感想：「美人如○○如霜，不知何日配成双」？

▲世上祇知富人

照農曆推算，每一個○都有十五，每逢十五，必有一輪明○，高高掛在天空，那末人們在一年十二個○中，爲什麼偏偏要在八○十五那十晚賞○？其他十一個○的十五晚難道沒有○亮？——亮即使有了，難道不夠圓？不夠亮？不值得欣賞？想起前人這一副對聯：「一○是○，民間獨賞中秋○，人人是人，世上祇知富貴人」，真使人不勝感慨。事實上，中秋○是屬於有錢的人，迎○也好，賞○也好，追○也好，都是人，有錢人的玩意兒，豈是沒有錢，怎能豎花燈？要是沒有錢，怎能吃○餅？豈是沒有錢，怎能大杯酒大塊肉來「做節」？

來往便利
時代房舍
暖氣熱水
新裝電線
有升降機
長住暫居
房間百二
招呼遇到
床褥清潔
日夜供應
以應烹飪
上落更便
價錢相宜
租賃隨時

敎府
 執照
何雅慈油漆
 舖屋內外油漆・裝修・裱紙・土庫執漏
 下午四時後
 日間
 電話
 253-9345
 MU 1-5518

79 Pender St. East
 Vancouver, 4, B. C.

廚師上等
 調味烹飪
 地方雅潔
 招呼妥當
 大鑪小酌
 隨時應命
 僑胞光顧
 格外歡迎

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814



新邊麵飽
美味鮮

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號驛街
444 Main St.,
Vancouver, B. C.
電話 682-7561
每月上門服務 依期不誤

專業配鏡
周愛權

精校各種鐘時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
4 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

平！平！平賣

金匙牌去丁冬菇

每磅五元二毛五

式磅紅棉特級醬油每支六毛

式磅紅棉特級生抽每支六毛

式磅紅棉金標醬油每支五毛

壹百磅唐山揀手緣豆

每包壹十九元五

壹磅南洋農夫牌萬里望花生

每包八毛

社過去舉辦五次回國觀光團，經驗豐富，服務忠誠，客感稱滿意，今年又舉辦之回國觀光團，是為第六次，訂期十月九號乘西北航空公司扇形噴射機返國，由雷鶴齡，參加及十國慶，并參加徐中山先生百年誕辰紀念大典，場面壯觀偉大，空前熱鬧。

觀光地區，包括東京，台北，香港，澳門，等地收費從廉，歡迎男女僑胞參加，請早到來報名，以便辦理手續。

如欲直往香港，澳門者，可以免費在東京逗留一天，酒店，餐，車，等一律免費，僑胞返港網趁此機會。

雷根環球旅遊社啓



日 過 一 日

 代代相承，滿地可銀行
 已為加國人士所信用，
 直至今日，由東及西，
 已超過三百萬人，稱滿
 地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH ASSOCIATE MANAGER
 由一八一七年為加國各界人士服務

雲高

華埠

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East

Vancouver, B. C.

新電話 683-7268

迎。

名製造廠利器。如
德國及哥人摩。廚
刀肉刀。樹仔摩刺
刀。鐵剪刀。刀杆。美
國的市打磨刀。偉
市裁縫鉸剪。英國
鐵刀等利器。各國
鐵刀。刀杆。各樣
齊備。價平貨美。各
僑胞光顧。額外歡

一開張館諸注意
。常有各款鋸碗破
璃杯。燈刀。叉。
廚房用具等發行。
又哥人摩刀樣太多
目錄印備函索即奉
黃召立函索即奉

HERDER

OLINGEN-GERMAN

另有德國市必嘜
中國樣菜刀全鋼
鋒利光刀桑刀兩
種每張四元四毛

又辦到德國
孖人嘜中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張
七元七毛五

頭獎	206947
二獎	335508
三獎	108179
四獎	432260
五獎十名	
335887	243838
243177	334245
206558	242164
432516	243909
335634	334566
中獎諸君請到 本公司領獎爲荷	

新到唐山海鮮

白倉魚 紅三魚
鳳尾魚 塘虱魚
大鯪魚 馬友魚
大生魚 大風蟮

大幫園口生鮮瓜菜

精製燒味臘味牛肉干

發行

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
鮮明
潔淨
海參片，海參粒
浮炮大海參片
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑兼乾 上貨也
用者請認明商標所留號數為要

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯欸項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啓
經理 伍錦芬

◎哀謝

雲高華捷煙通公司

中華民國五十四年

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間